

## NIÊN LỊCH PHỤNG VỤ

<b>Chúa Nhật</b>	<b>30 Tm Chúa Nhật thứ Nhất Mùa Vọng</b> Is 2:1-5; Tv 122; Rm 13:11-14; Mt 24:37-44
<b><i>Tháng 12</i></b> Thứ hai	01 Tm Thứ Hai trong tuần thứ Nhất Mùa Vọng Is 2:1-5; Is 4:2-6; Tv 122:1-2,3-4,4-5,6-7,8-9; Mt 8:5-11
Thứ ba	02 Tm Thứ Ba trong tuần thứ Nhất Mùa Vọng Is 11:1-10; Tv 72:1,7-8,12-13,17; Lc 10:21-24
<b>Thứ tư</b>	<b>03 Tr Thánh Phanxicô Xaviê, Lm</b> Is 25:6-10; Tv 23:1-3,3-4,5,6; Mt 15:29-37
Thứ năm	04 Tm Thứ Năm trong tuần thứ Nhất Mùa Vọng Is 26:1-6; Tv 118:1,8-9,19-21,25-27; Mt 7:21,24-27
Thứ sáu	05 Tm Thứ Sáu trong tuần thứ Nhất Mùa Vọng Is 29:17-24; Tv 27:1,4,13-14; Mt 9:27-31
Thứ bảy	06 Tm Thứ Bảy trong tuần thứ Nhất Mùa Vọng Is 30:19-21,23-26; Tv 147; Mt 9:35; Mt 10:1,6-8
<b>Chúa Nhật</b>	<b>07 Tm Chúa Nhật thứ Hai Mùa Vọng</b> Is 11:1-10; Tv 72:1-2,7-8,12-13,17; Rm 15:4-9; Mt 3:1-12

**BẦU CỬ HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ VÀ HỘI Ý GIÁO DÂN VỀ VIỆC DI CHUYỂN SANG NHÀ THỜ MỚI**

Sau Thánh lễ sáng Chúa Nhật 07-12-2014, sẽ có cuộc bầu cử 2 thành viên mới vào Hội Đồng Quản Trị thay thế 2 thành viên mãn nhiệm kỳ, đồng thời cộng đồng cũng tổ chức một buổi họp chung để hội ý toàn thể giáo dân về việc di chuyển sang nhà thờ St-Marc đường Beaubien.

Kính mời toàn thể Ông Bà Anh Chị Em tham dự đông đủ để tham gia ý kiến.

**GIA ĐÌNH THÁNH THỂ**

Gia Đình Thánh Thể có giờ châu Thánh Thể vào mỗi thứ bảy đầu tháng từ 6 giờ 30 đến 7 giờ 30 sau Thánh Lễ chiều thứ bảy. Kính mời tất cả các hội viên và toàn thể mọi người tham dự. Giờ châu tháng 12 sẽ là ngày thứ bảy 06-12-2014.

## SỐ THU TRONG TUẦN

<b>Thứ Bảy:22-11-2014</b>	<b>Tiền hòm Đức Mẹ Lavang</b>
Tiền quyên góp \$ 290.00	<b>và Thánh Giuse</b> \$ 270.00
Tiền xin lễ \$ 170.00	<b>Tiền hòm các linh hồn</b> \$ 0.00
	<b>Quĩ bảo trợ TNHP</b> \$ 20.00
<b>Chúa Nhật: 23-11-2014</b>	1 người \$ 200.00
<b>- Lễ sáng</b>	<b>Quĩ BT các Cha H-D V-N</b> \$ 40.00
Tiền quyên góp \$ 1280.00	<b>Hoa nến</b>
Tiền xin lễ \$ 860.00	GD Đỗ Giang \$ 120.00
<b>- Lễ chiều</b>	<b>Niên liễm</b>
Tiền quyên góp \$ 290.00	GD Vũ Quan Sinh \$ 50.00
Tiền xin lễ \$ 295.00	GD Vũ Thị Ngà \$ 50.00
	GD Vũ Châu Thủy \$ 50.00

**Tiền gửi cho Cộng Đồng bằng chèque, xin vui lòng ghi như sau:  
Communauté Catholique Vietnamienne**

## Ý LỄ CHÚA NHẬT 30.11.2014

- \* Cầu cho Cộng đoàn. Linh Mục Quản Nhiệm dâng.
- \* Cầu cho những người đã chết trên đường vượt biển, trong chiến cuộc VN và cầu cho các linh hồn nơi luyện tội. Hội thân hữu các linh hồn xin.
- \* Cầu cho linh hồn Cha già cố Phaolô Nguyễn Gia Đệ và Bà Cố Madalêna Nguyễn Thị Mười. Đại gia đình và các con cháu xin.
- \* Cầu bình an cho gia đình và cầu cho các linh hồn mồ côi. Gia đình Trần Văn Dũng xin.
- \* CCLH Cụ Ông Phêrô Đỗ Hữu Đào, Cụ Bà Anna Trương Thị Khiển. Gia đình xin.
- \* CCLH Phaolô Nguyễn Hữu Đức. Bà Nguyễn Hữu Đức và con cháu xin.
- \* CCLH Phanxicô-Xavier Vũ Ngọc Tĩnh, Maria Vũ Thị Tơ. Các con và các cháu xin.
- \* CCLH Gioan Baotixita Đỗ Doãn Hiền. GD xin.
- \* CCLH Gioan Đặng Minh Đức. Bà quả phụ và gia đình xin.
- \* CCLH Maria Trần Thị Khâm, Giuse Trần Mạnh Yên, Batolomeo Trần Ngọc Tuấn. GD Trần Ngọc Chương xin.
- \* CCLH Cụ Giuse Dương Chao Nam, Cụ Bà Thérèse Phan Thị An. GD Dương Thoại xin.
- \* CCLH Phêrô Quyền, Phêrô Dũng. GD Thái - Hằng xin.
- \* Tạ ơn Chúa, Đức Mẹ, Thánh cả Giuse và xin bình an gia đình. Bà Khương xin.
- \* CCLH Luy-Gông-Da-Ga Nguyễn Văn Thùy, GD xin.
- \* Cầu cho các linh hồn mồ côi. GD Đình Văn Trạng xin.
- \* CCLH Giuse Lê Đình Thạnh. Vợ và các con cháu xin
- \* CCLH Phêrô Lê Văn Sẻ, Maria Lê Thị Thìn. Các con các cháu xin.
- \* CCLH Maria Hồ Thị Nhiều. Chồng và các con xin.
- \* CCLH Maria Phạm Thị Quy. Chồng và các con xin.
- \* CCLH Anna Lê Thị An, Phanxicô-Xavier Nguyễn Văn Phả. Các con các cháu xin.
- \* CCLH Giuse Lê Đình Chử. Gia đình xin.
- \* CCLH Madalena Phạm Thị Liên Hương. Phạm Thị Mỹ Thuận xin.
- \* CCLH Maria Phạm Thị Vân. Gia đình xin.
- \* CCLH Anna và Cecilia. GD Phan Văn Truyết xin.
- \* CCLH Vicentê. GD Thùy Anh xin.
- \* CCLH Phanxicô Đỗ Giang. GD xin.
- \* Tạ ơn và CCLH Phêrô Nguồn Dynô, Giuse Nguồn Kim. GD xin.
- \* CCLH Đa Minh Mai Xuân Lâm và Têrêsa Bùi Kim Liên. GD Mai Xuân Trình.
- \* CCLH Maria Nguyễn Thị Mai Thu Thủy. Chồng và các con xin.
- \* CCLH Giuse Lê Đình Thạnh, Giacôbê Phạm Văn Phước, Anna Phạm thị Mai. GD Trực Thủy xin.
- \* CCLH Maria Nguyễn Thị Loan. GD xin.
- \* CCLH Antôn Nguyễn Văn Nhời, Maria Nguyễn Thị Rịnh, Giuse Thái khắc Khoát. Các con xin.
- \* CCLH Cụ Bà Anna Nguyễn Thị Liên. GD Mai Xuân Trình xin.
- \* CCLH Gioan Baotixita và Anna. GD xin.
- \* CCLH Maria Đình thị Dậu. GD xin.
- \* CCLH Mattêô Phạm Văn Nhu, Maria Hoàng Thị Lễ, Marie Thérèse Lê Thị Thiển, Anna Phạm Thị Ngọc Lam. GD Phạm Văn Phước xin.
- \* CCLH Giuse Luân Việt Tú. Con gái xin.

## THÔNG BÁO: BẦU CỬ HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ

Cộng Đồng Công Giáo Việt Nam vùng Montréal trân trọng thông báo cùng tất cả tín hữu công giáo Việt Nam thuộc địa phận Montréal, một cuộc bầu cử để chọn hai thành viên vào Hội đồng Quản Trị thay thế hai thành viên mãn nhiệm kỳ.

Cuộc bầu cử sẽ được tổ chức vào ngày 07 tháng 12, 2014 sau thánh lễ Chúa Nhật 10g30.

- Tất cả những thành viên Cộng Đồng nào muốn ứng cử hoặc được đề nghị ứng cử xin điền vào mẫu đơn như thường lệ. Mẫu đơn được in ở dưới đây, trong tờ Sinh hoạt Giáo Xứ này.
- Hai thành viên mãn nhiệm kỳ là Ông Hoàng Anh Tuấn và Ông Lâm Truyền Học. Hai người được chọn để thay thế hai người này sẽ làm việc trong Hội Đồng Quản Trị cho đến hết năm 2017.
- Để xây dựng Cộng Đồng ngày thêm lớn mạnh, xin mời quý tín hữu ra ứng cử, đề cử những người có khả năng để gánh vác trọng trách của cộng đồng. Và cũng xin quý tín hữu tham dự đông đủ ngày bầu cử để nói lên sự quan tâm của mình trong việc xây dựng cộng đồng.

*LM J.B Đình Thanh Sơn*

## ĐƠN XIN ỨNG CỬ, ĐỀ CỬ

Chúng tôi, cùng ký tên dưới đây là

Ông (Bà / Cô)

---

Địa chỉ và điện thoại liên lạc

---

và

Ông (Bà / Cô)

---

Địa chỉ và điện thoại liên lạc

---

xin xác nhận, chúng tôi là thành viên của Cộng Đồng Công Giáo Việt Nam vùng Montréal.

Trong tinh thần xây dựng Cộng Đồng Công Giáo Việt Nam vùng Montréal (Giáo Xứ Truyền Giáo Các Thánh Tử Đạo Việt Nam) ngày một lớn mạnh và phát triển để nâng cao tinh thần sống đạo và phát triển công cuộc quảng bá đức tin trong vùng phụ trách, chúng tôi xin trân trọng giới thiệu cùng với Cha Quản Nhiệm và Ban Kiểm Soát Bầu Cử Thành Viên Hội Đồng Quản Trị - Tháng 12, 2014.

Ông (Bà/Cô)

---

Địa chỉ và điện thoại liên lạc

---

là người chúng tôi tin nhiệm để (xin đánh dấu vào ô thích hợp)

ứng cử

được đề cử

với tư cách ứng cử viên vào chức vụ thành viên Hội Đồng Quản Trị thay thế hai thành viên sẽ mãn nhiệm vào cuối tháng 12, 2014.

Người giới thiệu thứ nhất (chữ ký và ngày, tháng, năm)

---

Người giới thiệu thứ hai (chữ ký và ngày, tháng, năm)

---

Ứng viên xác nhận và ưng thuận sự giới thiệu nêu trên (chữ ký và ngày, tháng, năm)

---

## SÁCH GIÁO LÝ PHÚC ÂM

Sách Giáo Lý Phúc Âm do Cha Trần Thế Tuyên biên soạn. Sách gồm có những phần giải thích phúc âm theo từng bài phúc âm của mỗi chúa nhật trong năm và phần vấn nạn là những thắc mắc về phúc âm nhiều người thường gặp phải. Cha đã biên soạn sách Giáo Lý Phúc Âm năm A (2014, 2017, 2020), nay Cha biên soạn sách năm B (2015, 2018, 2021...). Sách được bán 15 \$ một cuốn.

Xin liên lạc văn phòng cộng đồng.

## HÀM GIẢ CÁC LOẠI



\* COMPLETE  
\* PARTIEL  
\* SUR IMPLANT  
\* RÉPARATION

Cell.: 514.621.8754

Có giá đặc biệt cho đồng hương

5199 Sherbrooke Est, Suite 4515  
Montréal, Québec H1T 3X2  
Tél.: 514.254.2870

352 Ave Dorval, suite 201  
Dorval, Québec H9S 3H8  
Tél.: 514.636.6504

## NAMI SUSHI À VOLONTÉ

Tiệm Sushi à Volonté với nhiều món sashimi-nigiri-maki và entrées.

Mở cửa 7/7 + thứ 7, chủ nhật buổi trưa  
bớt 15% cho quý ông bà anh chị em nhân dịp khai trương  
6705 av. Papineau coin St-Zotique

## SUSHI À VOLONTÉ

	Midi Lun-Ven	Soir Dim-Jeu	Ven-Sam et jours fériés	Sam-Dim Brunch
Enfant 3-5ans	5,95	8,95	9,95	6,95
Enfant 6-9ans	7,95	12,95	14,95	8,95
Adulte	14,95	23,95	25,95	15,95



## PARKING NHÀ THỜ

Parking nhà thờ có 20 chỗ đậu xe đã hoàn tất với phí tổn là 30.000 \$. Cộng đồng chân thành cảm ơn tất cả mọi người đã góp công góp của để hỗ trợ công việc này. Số tiền ủng hộ parking cho đến hôm nay là 6750 \$.

Xin Thiên Chúa trả công bội hậu và ban muôn phúc lành cho quý vị.



## LINH MỤC QUẢN NHIỆM

Linh Mục J.B. Đình Thanh Sơn  
514-554-0009 (cellphone)

## HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ

Thư Ký	Ông Trần Văn Thanh	514-600-0739
Ngoại Vụ	Ông Dương Đình Sinh	438-886-7464
Nội Vụ	Ông Nguyễn Viết Chính	514-339-1938
Kiến Thiết	Ông Thân Văn Thịnh	514-757-1562
Tài Chánh	Ông Hoàng Anh Tuấn	514-374-3811
Thủ Quỹ	Ông Lâm Truyền Học	514-651-5119

## HỘI ĐỒNG MỤC VỤ

### Thường trực HĐMV

Phụ Tá Mục Vụ	Thầy Vũ Đình Hòa	514-737-2736
Ủy viên	Cô Tăng Thị Dung	514-276-8675
Ủy viên	Bà Nguyễn Thị Tường	514-737-2736
Ủy viên	Ông Nguyễn Xuân Tiệp	514-932-4437
Ủy viên	Ông Dương Đình Sinh	438-886-7464
Ủy viên	Ông Nguyễn Tùng Lâm	514-329-4651
Ủy viên	Ông Đặng Minh Bảo	514-421-2667

### Các Ban

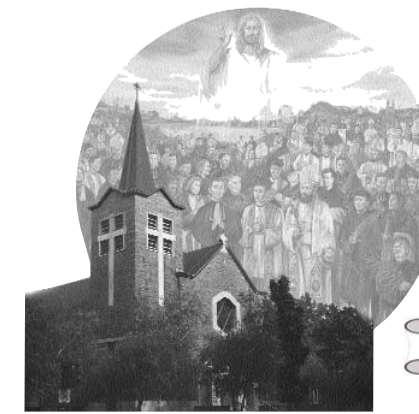
Thừa Tác Vụ rước lễ	Ông Hoàng Việt Trung	514-723-4316
Thừa Tác Vụ đọc sách thánh	Ông Dương Đình Sinh	438-886-7464
Ban Dẫn Lễ	Ông Vũ Quan Sinh	514 823-7207
Ban Trật Tự	Ông Lục Văn Na	514 993-2038
Ban Lễ Sinh	Anh Đình Tuấn Anh	514-802-2845
Ban Giáo Lý thiếu nhi	Thầy Nguyễn Tùng Lâm	514-329-4651
Ban Giáo Lý tân tòng	LM Quản Nhiệm	514-948-4389
Ban Giáo Lý dự bị hôn nhân	Ô.B. Lê Văn Cường & Vân	514-948-4389
Ban truyền thông - web	Ô. Trương Anh Tài	514-323-3432
Ban dâng của lễ	Cô Tăng Thị Dung	514-276-8675
Ban khánh tiết	Ông Thân Văn Thịnh	514-757-1562
Ban thiện nguyện	Bà Huỳnh Thị Triều	514-727-3989
Việt Ngữ Đặc Lộ	Ô. Nguyễn Đặng Lộ	514-725-9786

## CÁC PHONG TRÀO VÀ HỘI ĐOÀN

Dòng Phan Sinh Tại Thế	Chị Võ Thị Thể Xuân	514-725-0407
Đạo Binh Đức Mẹ	Bà Lương Thị Hoàng	514-728-6783
Đạo Binh Hồn Nhỏ	Bà Nguyễn Thị Thanh Loan	514-402-0739
Đoàn An-Rê Phú Yên	Thầy Vũ Đình Hòa	514-737-2736
PT Canh Tân Đặc Sủng	Chị Đình Thị Long	514-254-7482
CT Thăng Tiến Hôn Nhân G-Đ	Anh Chị Kỳ-Ánh	514-337-6348
PT Đồng Hành	Chị Lê Như Liên	514-323-3432
PT Thiếu Nhi Thánh Thể	Anh Huỳnh Ngọc Trung	514-691-5791
Gia Đình Thánh Thể	Chị Trương Thị Xuân Thủy	514-747-1691
Ca Đoàn Đức Mẹ H-C-G	Chị Vương Phương Mến	514-426-5803
Ca Đoàn Thiên Cung	Anh Trần Quốc Đình	514-326-9909

## CÁC QUỸ BÁC ÁI

Hội Thân Hữu Các Đẳng	Ông Nguyễn Ngọc Trinh	514-271-9935
Hội Bảo Trợ Ôn Gợi DCCT	Ông Phạm Viết Bài	514 728-3499
H.B.T các Cha Hưu Dưỡng V.NB	Bà Trần Thị Phương Huệ	514-725-7505
Quỹ Thánh Phêrô	Bà Nguyễn Thị Tường	514-737-2736



Cộng Đồng Công Giáo Việt Nam Vùng Montréal

1420 Bélanger Est, Montréal, QC, H2G 1A4

Tel: 514-948-4389 Fax: 514-948-5417

www.conggiaomontreal.org

cgmontreal@gmail.com



SINH HOẠT GIÁO XỨ

## THÁNH LỄ TRONG TUẦN

Chúa Nhật: 10g30 sáng và 5 giờ chiều - Thứ Bảy: 5 giờ chiều  
Ngày thường: Giờ kinh phụng vụ: 7g50 sáng - Thánh Lễ: 8g20 sáng  
Thứ năm: Thánh Lễ và châu phép lành đền tạ: 8g20 sáng

30.11.2014 - CHÚA NHẬT THỨ I MÙA VỌNG - NĂM B



## CÁC BÀI ĐỌC

**BÀI ĐỌC I:** Is 63: 16 - 17, 64: 1, 3 - 8

"Không mắt nào nhìn thấy Chúa nào khác, ngoài Chúa đã dành những hồng ân cho những ai trông đợi Chúa".

**ĐÁP CA:** Tv: 79

Lạy Chúa là Thiên Chúa chúng con, xin cho chúng con được phục hồi, xin tỏ thiên nhan hiển từ Chúa ra, hầu cho chúng con được ơn cứu sống.



Lạy Chúa xin phục hồi chúng tôi; xin tỏ Thánh Nhan rạng ngời; để chúng tôi được cứu rỗi.

**BÀI ĐỌC II:** 1 Cor. 1: 3 - 9

Trong Chúa chúng ta được tràn đầy mọi ơn trong khi mong chờ Đức Giêsu Kitô tỏ mình ra.

**ALLELUIA, ALLELUIA**

Lạy Chúa, xin tỏ lòng từ bi Chúa cho chúng con, và ban ơn cứu rỗi cho chúng con. Alleluia.

**BÀI PHÚC ÂM:** Mt. 13: 33 - 37

Hãy tỉnh thức và cầu nguyện vì ta không biết lúc nào Chúa lại đến.